



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. július 20.
(OR. en)

11892/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0202(NLE)

ECOFIN 1014
UEM 364
FIN 1073
EIB
ECB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az Észtország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. október 29-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**az Észtország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. október 29-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Észtország 2021. június 18-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság annak pozitív értékelésére tett javaslatot a Tanácsnak. A Tanács 2021. október 29-én végrehajtási határozat útján (a továbbiakban: a 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozat)² jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. június 16-i³, a 2025. november 13-i⁴ és a 2026. március 10-i⁵ tanácsi végrehajtási határozat módosította.
- (2) Észtország 2026. május 29-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek alapján Észtország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

- (3) Az Észtország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 14 intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 12532/21; az ST 12532/21 ADD 1; az ST 12532/21 ADD 1 COR 1 és az ST 12532/21 ADD 1 COR 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 9367/23 és az ST 9367/23 ADD 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 14442/25 és az ST 14442/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 6468/26; az ST 6468/26 COR1 és az ST 6468/26 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Észtország kifejtette, hogy két intézkedést annak érdekében módosított, hogy az eredeti ambíciószint eléréséhez jobb alternatívákat lehessen megvalósítani. Ez az 1.4. intézkedést (Készségek megújítása a vállalkozások digitális átalakulásához) és a 6.1. intézkedést (Az észtországi egészségügyi ellátás teljes átszervezése) érinti. Ennek alapján Észtország kérte a fent említett intézkedések módosítását. A 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Észtország kifejtette, hogy 12 intézkedést módosított olyan jobb alternatívák megvalósítása érdekében, amelyek lehetővé teszik az adminisztratív terhek csökkentését, ugyanakkor továbbra is megvalósítják az említett intézkedések célkitűzéseit. Ez a következő intézkedéseket érinti: 1.1. (Vállalkozások digitális átalakulása), 1.3. (Digitális fuvarlevél-szolgáltatások fejlesztése), 1.5. (A vállalkozások versenyképességének támogatása a külföldi piacokon), 2.2. (Zöld készségek a vállalkozások zöld átállásának támogatására), 2.3. (A zöld technológiák fejlesztését célzó programok), 2.4. (Az üzleti modellek korszerűsítése a feldolgozóipari vállalatoknál), 4.2. (A többlakásos épületek felújításának támogatása), 4.3. (A kis méretű lakóépületek felújításának támogatása), 4.6. (Az ipari területek energiatermelésének fellendítését célzó program), 4.7. (Kísérleti energiatárolási program), 5.3.a. (Viaduktok és pályaudvar építése a Rail Baltic vasútvonalon) és 8.3. (A fenntartható biogáz és biometán előállításának és felhasználásának növelése). Ennek alapján Észtország kérte a fent említett intézkedések módosítását. A 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (6) A 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozat szövege három szövegezési hibát tartalmaz, amelyek három intézkedést érintenek. A 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell azokat a szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem tükrözi a Bizottság és Észtország közötti megállapodásnak megfelelően a Bizottságnak 2021. június 18-án benyújtott terv tartalmát. Ezek a szövegezési hibák a következő intézkedések leírásához kapcsolódnak: 3.8. (Rendkívül nagy kapacitású széles sávú hálózatok kiépítése), 5.3.b. (A Raplát Lellével összekötő vasútvonal egy szakaszának felújítása) és 6.6. (Munkaerőpiaci intézkedések biztosítása az ifjúsági munkanélküliség csökkentése érdekében). Ezek a javítások nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság általi értékelés

- (7) A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.
- (8) A Bizottság úgy véli, hogy az Észtország által benyújtott módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), e), f) g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (9) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (10) Észtország módosított tervének becsült összköltsége 953 380 000 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége meghaladja az Észtország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást, az Észtország módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 953 184 800 EUR. Az Észtország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad,

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) A 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.
- (12) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem pedig a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárások eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikke alapján értesítsék a Bizottságot a potenciális állami támogatás eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Észtország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését.

2. cikk

Módosítások

Az Észtország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. október 29-i tanácsi végrehajtási határozat melléklete helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak az Észt Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
